Alignment to Michigan World Language Standards and Benchmarks Voces® *Nuestra historia: Puentes*

Nuestra historia: Puentes is an interactive Spanish Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. *Puentes* will take your middle or high school students who have no prior experience in Spanish from Novice-Low through Novice-Mid/High levels of proficiency. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Puentes* aligns to the Michigan World Language Standards and Benchmarks. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unidad 1: Los saludos y las emociones

- 1. Communication: Communicate in Languages Other Than English
- **1.1 Interpersonal Communication (IP):** Students engage in conversations, provide and obtain information, express feelings and emotions, and exchange opinions.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpersonal Speaking: <i>Una</i> amiga nueva	Speaking	I can describe how I am feeling and ask about others' feelings.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?	Speaking	Introduce yourself to your classmates
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the sports you like to play
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the music you like
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can interact with people that I am meeting for the first time. I can identify social practices such as greetings, introductions, leave-taking, and thanking people.

1.2 Interpretive Communication (IT): Students understand and interpret written and spoken language on a variety of topics.

Historieta 1: Un regalo perfecto	Actividad 1: Empareja	Reading	I can understand familiar statements from simple sentences in a story.
Historieta 2: El cacerolazo	Actividad 1: Completa la frase	Reading	Determine the appropriate sentence ending
Historia larga 1: La cacerola nueva	Actividad 1: ¡A dibujar!	Reading	I can represent the sequence of events from a story I've read.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Actividad 2: Empareja	Reading	I can identify some basic facts from familiar words and phrases when they are supported by visuals in a story.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpretive Reading: ¡Bienvenidos!	Reading	I can understand information presented on a sign.
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Actividad 2: ¿Primero o segundo?	Reading	I can recognize some events from a story timeline.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?	Listening	Listen to students introduce themselves
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Listening	Listen to students talk about their interests
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Listening	Listen to students talk about their music preferences
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can interpret an advertisement about Costa Rican food items. I can describe items of cultural significance in a Spanish-speaking country.

1.3 Presentational Communication (PS): Students present information, concepts, and ideas to an audience of listeners or readers on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 2: El	Actividad 3: Describe la escena	Writing	Write a sentence to
cacerolazo			describe the picture
Historia larga 2: El	Actividad 2: Secuencia	Writing	I can write the sequence
regalo mágico			of events from a story
			about travel.
Historia larga 2: El	Presentational Writing: <i>El</i>	Writing	I can present
regalo mágico	estudiante nuevo		information about a
			new student.
Integrated Performance	Presentational Writing	Writing	I can write a variety of

Assessment		simple messages in a social media post.
		I can write sentences
		expressing emotions.
	O(1)	

2. Cultures: Gain Knowledge and Understand of Other Cultures

2.1 Practices and Perspectives: Students demonstrate an understanding of the relationship between the practices and perspectives of the culture studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its culture
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture
Historieta 1: Un regalo perfecto	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in other cultures think about time.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.

2.2 Products and Perspectives: Students demonstrate an understanding of the relationship between the products and perspectives of the culture studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its culture
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	Condorito	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.
Cultura	Lección cultural: El cacerolazo Comprensión	I can describe a <i>cacerolazo</i> and tell its international importance.

3. Connections: Connect with Other Disciplines and Acquire Information

3.1 Knowledge: Students reinforce and further their knowledge of other disciplines through the world language.

Section	Title	Can-Do/Description
Historieta 2: El	Cultura breve: Paseo Bandera	I can identify a landmark and its
cacerolazo		significance to people.
Historieta 3: Erika	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest
quiere practicar el		and how they affect a country's
español		tourism industry.
Historieta 4: Héctor no	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural
quiere bailar		importance of a traditional dance.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing.
		I can identify a traditional dance
		and understand basic elements of
		the dance.

3.2 Point of View: Students acquire information and recognize the distinctive viewpoints that are only available through the world language and its cultures.

Section	Title	Can-Do/Description
Historieta 1: Un regalo	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in
perfecto		other cultures think about time.
Historieta 3: Erika	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest
quiere practicar el		and how they affect a country's
español		tourism industry.
Historieta 4: Héctor no	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural
quiere bailar		importance of a traditional
		dance.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican
		speech differs from that of other
		Latin American countries.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of
		the phrase "¡Pura vida!" in the
		Costa Rican lifestyle.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing.
		I can identify a traditional dance
		and understand basic elements of
		the dance.

4. Comparisons: Develop Insight into the Nature of Language and Culture

4.1 Comparing Languages: Students demonstrate understanding of the nature of language through comparisons of the language studied and their own.

Section	Title	Can-Do/Description
Historieta 1: Un regalo	Nota de gramática: Verbos sin sujetos	Determining subject from
perfecto		context
Historieta 2: El cacerolazo	Nota de gramática: Tú Form	The <i>tú</i> form of verbs
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Nota de gramática: Formas plurales de verbos	Verb endings in third person

Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Nota de gramática: Me gusta	Discussing likes
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.
	s: Students demonstrate understanding of the res studied and their own.	e concept of culture through
Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its culture
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture
Historieta 1: Un regalo perfecto	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in other cultures think about time.
Historieta 2: El cacerolazo	Cultura breve: Paseo Bandera	I can identify a landmark and its significance to people.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	Condorito	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos Isla de Pascua: moáis	I can describe an important national monument. I can identify a historical monument.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.
World	Participate in Multilingual Communit	
	udents use the language both within and bey	
Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	En mi comunidad	I can use the Spanish language both within and beyond my classroom to interact and

		collaborate in my community and the globalized world.
	richment: Students show evidence by ment and enrichment.	e of becoming life-long learners by using the language
Castian	TP'41	Can Da/Dagavintian
Section	Title	Can-Do/Description
Can-Do Assessm		Setting personal language goals,

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

